Pan Avrupa Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon 10696

19.12.2025 Tarihli 33112 Sayılı Resmi Gazete - Pan Avrupa Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon 10696

19.12.2025 Tarihli 33112 Sayılı Resmi Gazete

KARAR

Karar Sayısı: 10696 Pan-Avrupa-Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon Ortak Komitesinin ekli 12/12/2024 tarihli ve 2/2024 sayılı Kararının 1/1/2025 tarihinden geçerli olmak üzere onaylanmasına, 6497 sayılı Kanunun 1 inci maddesi ile 9 sayılı Cumhurbaşkanlığı Kararnamesinin 2 nci ve 3 üncü maddeleri gereğince karar verilmiştir.

18 Aralık 2025

Recep Tayyip ERDOĞAN CUMHURBAŞKANI

PAN-AVRUPA-AKDENİZ TERCİHLİ MENŞE KURALLARINA DAİR BÖLGESEL KONVANSİYON ORTAK KOMİTESİ'NİN

1 Ocak 2025 tarihi itibarıyla uygulanabilir olan pan-Avrupa-Akdeniz tercihli menşe kurallarına dair Bölgesel Konvansiyon'un tadilatlarına geçiş hükümlerinin eklenmesi amacıyla Ortak Komite'nin 1/2023 Sayılı Kararı'nı tadil eden 12/12/2024 tarihli ve 2/2024 sayılı KARARI

ORTAK KOMİTE, Pan-Avrupa-Akdeniz tercihli menşe kurallarına dair Bölgesel Konvansiyon[1] ve bilhassa onun Madde 4(1) ve Madde 4(3)'ün (a) bendini dikkate alarak,
(1) Pan-Avrupa-Akdeniz tercihli menşe kurallarına dair Bölgesel Konvansiyon'a ("Konvansiyon") Akit Taraflar, modernize ve daha esnek yeni bir menşe kuralları seti oluşturmak amacıyla Konvansiyon'un tadil edilmesi hususunda anlaşmışlardır. Konvansiyon'un tadiline ilişkin 1/2023 sayılı Karar'ın 7 Aralık 2023 tarihinde kabul edildiği ve 1 Ocak 2025 tarihinde yürürlüğe gireceği

(“Konvansiyon’un revize kuralları”),

(2) Akit Tarafların, Konvansiyon’un revize kurallarının yürürlüğe girişinden önce bir Akit Taraf’tan ihraç edilen ve sonrasında başka bir Akit Taraf’a ithal edilen eşyaya sağlanacak tercihli muamelenin açıklığa kavuşturulması için geçiş hükümlerine ihtiyaç duyulduğu hususunda anlaştıkları,

(3) Konvansiyon’un tadili tamamlanana ve yürürlüğe girene kadar, Konvansiyon’a isteğe bağlı uygulanan kurallara uygun olarak 1 Ocak 2025 tarihinden önce bir Akit Taraf’ta düzenlenen veya hazırlanan menşe ispat belgelerinin 1 Ocak 2025 tarihinden sonra ithalat sırasında tercihli muamele için kabul edilmesi gerektiği,

(4) Konvansiyon’un en son tadil edilen haline atıf yapılmasına ilişkin olarak Akit Taraflar arasındaki ikili protokollerin tadilatının yürürlüğe giriş tarihinden önce; Pan-Avrupa-Akdeniz tercihli menşe kurallarına dair Bölgesel Konvansiyon’un Lahika I’ine uygun olarak düzenlenen veya hazırlanan ya da “menşeli ürünler” kavramının tanımı ve idari iş birliği yöntemlerine dair Konvansiyon’dan önceki Protokollere uygun olarak hazırlanan menşe ispat belgelerinin bahse konu tarihten sonra ithalat sırasında tercihli muamele için kabul edilmesi gerektiği,

(5) Akit Tarafların bazılarının, kendi iç süreçlerinin uzunluğu nedeniyle, 1 Ocak 2025 tarihinden önce Konvansiyon’un en son haline atıf içerecek şekilde menşe kuralları hakkındaki ikili protokollerini güncelleyecek pozisyonda olmayacaklarını belirttiği,

(6) Akit Tarafların bazılarının ikili protokollerin Konvansiyon’un en son haline atıf içerecek şekilde güncellenmesinde yaşadıkları gecikmenin mevcut kümülasyon imkânlarında aksamalara yol açabileceği,

(7) Akit Taraflar, tüm ikili protokollerin Konvansiyon’un en son haline atıf içerecek şekilde uyumlaştırılması sürecinin nihayete erişine kadar mevcut kümülasyon imkânlarına dayanan ticaret akışlarının muhafaza edilmesi için geçiş hükümlerine ihtiyaç olduğu hususunda anlaşmışlardır. Ortak Komite’nin 1/2023 sayılı Kararı ile getirilen değişikliklerden önce uygulanabilir olan Konvansiyon’un Lahika I’inin, Konvansiyon’un revize kurallarıyla paralel olarak Akit Taraflar arasında geçici olarak uygulanması ve mümkün olduğu hâllerde farklı kural setleri arasında kümülasyona imkân verilmesi gerektiği,

(8) Akit Taraflar, geçiş hükümlerinin teknik nitelikte olduğu ve mümkün olan en kısa sürede

uygulamaya koyulması gerektiği hususunda anlaşmışlardır. Akit Tarafların iç mevzuatına göre uygun olduğu durumlarda, geçiş hükümlerinin geçici olarak uygulanmasının sağlanması gerektiği, (9) Akit Tarafların, Konvansiyon'un revize kurallarının içerisine Konvansiyon'un revize kurallarının yürürlüğe girdiği tarihten itibaren bir yıllık süre boyunca, diğer bir deyişle 1 Ocak'tan 31 Aralık 2025'e kadar olan dönemde, uygulanabilir olmak üzere geçiş hükümleri eklenmesi amacıyla Ortak Komite'nin 1/2023 sayılı Kararı'nın tadil edilmesi için anlaştıkları, (10) Her bir Akit Tarafın, 31 Aralık 2025 tarihine kadar, ikili protokollerin Konvansiyon'un en son haline atıf içerecek şekilde uyumlaştırılması yoluyla Konvansiyon'un revize kurallarının etkin şekilde uygulanmasını teminen gerekli önlemleri alacağı, göz önünde bulundurularak, **AŞAĞIDA BELİRTİLEN KARARI ALMIŞTIR:**

Madde 1

1/2023 sayılı Karar, bu Karar'ın ekinde belirtilen şekilde değiştirilir. 1/2023 sayılı Karar'a getirilen değişiklikler 1 Ocak 2025 tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 2

Bu Karar kabul edildiği tarihte yürürlüğe girer. 12 Aralık 2024'te, Brüksel'de tanzim edilmiştir.
Ortak Komite adına Başkan **Maria Isabel GARCIA CATALAN**

İngilizce Hali İçin Tıklayınız. Resmi Gazete için Tıklayınız. Mevzuat için Tıklayınız.

EK

Tek Madde

Pan-Avrupa-Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına İlişkin Bölgesel Konvansiyon Ortak Komitesi'nin 1/2023 Sayılı Kararının Tadili

Pan-Avrupa-Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon'un tadiline ilişkin 7 Aralık 2023 tarihli Pan-Avrupa-Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon Ortak Komitesi'nin 1/2023 sayılı Kararı'nda, bu Karar'ın Ek'inin Tek Maddesi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:
Bent (5)'te, Lahika I'e, aşağıda yer alan madde eklenmiştir. **Madde 42 Geçiş hükümleri** AB Resmî Gazetesi'nin 26 Şubat 2013 tarihli ve L54/4 seri numaralı nüshasında yayımlanan Konvansiyon'un Lahika I'i, bu Lahika ile paralel olarak 31 Aralık 2025 tarihine kadar Konvansiyon'un Akit Tarafları arasında geçerli olur.

Konvansiyon’un tadili tamamlanana ve yürürlüğe girene kadar, Konvansiyon’un isteğe bağlı uygulanmasına ilişkin kurallara (“Geçiş dönemi menşe kuralları”) uygun olarak 1 Ocak 2025 tarihinden önce düzenlenen veya hazırlanan ve bu tarihten sonra, geçerlilik süresi içinde ibraz edilen menşe ispat belgeleri, 1 Ocak 2025 tarihi itibarıyla transit halinde olan veya gümrük kontrolü altında özel bir rejime tabi tutulan eşya için ithalat sırasında tercihli muamele amacıyla kabul edilir. Bu eşya, Madde 7’de belirtilen kümülasyon için kullanılabilir.

Geçiş dönemi menşe kurallarına uygun olarak 1 Ocak 2025’ten önce düzenlenen veya hazırlanan menşe ispat belgelerinin geç ibraz edildiği hallerde, Madde 23 paragraf (2) ve (3), bu maddenin paragraf 2’sinde belirtilen eşyaya uygulanır.

Konvansiyon’un en son tadil edilen haline atıf yapılmasına ilişkin olarak Akit Taraflar arasındaki ikili protokollerin tadilatının yürürlüğe giriş tarihinden önce; AB Resmî Gazetesi’nin 26 Şubat 2013 tarihli ve L54/4 seri numaralı nüshasında yayımlandığı haliyle Konvansiyon’un Lahika I’ine uygun olarak düzenlenen veya hazırlanan ya da Konvansiyon’dan önceki Protokollerde bulunan menşe kurallarına uygun şekilde düzenlenen ve bu tarihten sonra ibraz edilen menşe ispat belgeleri, söz konusu tarihte transit halinde olan veya gümrük kontrolü altında özel bir rejim kapsamında bulunan eşyanın ithalatı sırasında tercihli muamele için geçerlilik süreleri içerisinde kabul edilir. Bu tür ispat belgelerinin geç sunulduğu hallerde, Madde 23, paragraf (2) ve (3) uygulanır.

Paragraf 1’e veya Konvansiyon’dan önceki Protokollerde bulunan menşe kurallarına uygun olarak 1 Ocak 2026 tarihinden önce düzenlenen veya hazırlanan ve geçerlilik süreleri içinde söz konusu tarihten sonra sunulan menşe ispat ve dolaşım belgeleri, 1 Ocak 2026 tarihinde transit halinde olan veya gümrük kontrolü altında özel bir rejim kapsamında bulunan eşya için ithalat sırasında tercihli muamele amacıyla kabul edilir. Bu tür ispat belgelerinin geç sunulduğu hallerde, Madde 23 paragraf (2) ve (3) uygulanır.

Sonradan kontrol amacıyla, Madde 33 paragraf 2, Madde 34 ve uygulanabilir olduğu hallerde Madde 35, Geçiş Dönemi menşe kurallarına ve 1 Ocak 2025 tarihinden evvel geçerli olan Konvansiyon’dan önceki Protokollere uygun olarak düzenlenen veya hazırlanan menşe ispat belgeleri için de geçerlidir.

AB Resmî Gazetesi’nin 26 Şubat 2013 tarihli ve L54/4 seri numaralı nüshasında yayımlanan haliyle Konvansiyon’un Lahika-I’ine ve Konvansiyon’dan önceki Protokollere uygun olarak düzenlenen veya hazırlanan menşe ispat belgelerine ilişkin sonradan kontrol yapılması amacıyla, sonradan kontrol talebinin 1 Ocak 2026’dan sonra veya Akit Taraflar arasındaki ikili protokollerin Konvansiyon’un en son tadil edilen haline atıf içermesine ilişkin tadilatının yürürlük tarihinden sonra iletilmesi durumunda Madde 33 paragraf 2 ve aynı zamanda Madde 34 uygulanır.

Akit Taraflar, Konvansiyon’un en son değiştirilmiş haline atıf içerecek şekilde ikili protokollerinin güncellenmesine ilişkin mevcut durumu ve Ortak Komite’nin 1/2023 sayılı Kararı ile tadil edilen Konvansiyon’un kurallarının 1 Ocak 2026’dan itibaren etkin bir şekilde uygulanması maksadıyla alınan tedbirleri her dört ayda bir Avrupa Komisyonu aracılığıyla birbirlerine bildirirler.

Bu Lahika’ya uygun olarak düzenlenen EUR.1 Dolaşım Belgeleri, kutu 7’de İngilizce dilinde “REVISED RULES” ifadesini içerir. Bu ifade, bu Lahika’ya uygun olarak hazırlanan menşe beyanı metninin sonuna da eklenir. Bu ifade, 31 Aralık 2025 tarihine kadar menşe ispat belgelerinde yer alır.

Bent (5)’te Lahika I’in Madde 8’ine, aşağıda yer alan paragraf eklenmiştir.

“1a. Madde 7’de belirtilen kümülasyon; AB Resmî Gazetesi’nde en son yayımlanan ‘Pan-Avrupa-Akdeniz tercihli menşe kurallarına dair Bölgesel Konvansiyon’un veya bu Konvansiyon’un Akit Tarafları arasında çapraz kümülasyona imkân veren menşe kurallarına dair protokollerin uygulanmasına ilişkin Komisyon bildirimi’nde bildirildiği şekilde, girdiler ve ürünlerin kümülasyonunun mümkün olduğu Akit Taraflar menşeli olması şartıyla, Madde 42 paragraf 1’de yer alan menşe kurallarının ve Lahika II’nin ilgili hükümlerinin uygulanmasıyla ve aynı zamanda Konvansiyon’dan önceki ‘menşeli ürünler’ kavramının tanımı ve idari işbirliği yöntemlerine dair Protokollerde yer verilen menşe kurallarının uygulanmasıyla menşeli statüsü kazanan Armonize Sistemin Fasıl 1, 3, 16 (işlenmiş balıkçılık ürünleri bakımından) ve 25 ila 97’si altında sınıflandırılan eşya için uygulanabilir.

Bu paragraf, Madde 42 paragraf 4 ve 5’te belirtilen menşe ispat belgeleri kapsamı eşyaya yönelik olarak Madde 31 paragraf 1’de belirtilen süre boyunca uygulanır.”